

دراسات إسلامية

فصل في معنى الإسلام في عصرنا وفنّه



الْعَتَبَةُ الْعِلْمِيَّةُ الْمَقَامِيَّةُ

السنة الخامسة - العدد ١٣ - شتاء ٢٠١٨م / ١٤٣٩هـ

الرقم الدولي ISSN: 2409-1928

❖ تاريخ طباعة القرآن الكريم لدى المستشرقين
د. أنور محمود زناتي

❖ فهرسة كتابات الغربيين حول السيدة فاطمة الزهراء عليها السلام
رضا ياري نيا
السيد مصطفى المطهري

❖ الأنثروبولوجيا الإسلامية مقارنة في الاستشراق الجديد
أ. د. عامر عبد زيد الوائلي

❖ موقف بدوي من المستشرقين "الذات في الآخر"
أ. د. أحمد عبد الحليم عطية

❖ من دراسات المستشرقين للصوت اللغوي العربي
أ. د. حامد ناصر الظالمي

أثر الإسلام والمتنبي في شعر المستشرق الألمان غوته
د. عبد الرؤوف خريوش

المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية

يعنى بالاستراتيجية الدينية والمعرفية

دراسات إسلامية

فهرسة كتابات الغربيين^(١) حول السيّد فاطمة الزهراء عليها السلام

■ رضا ياري نيا
■ السيد مصطفى المطهري

المقدمة

لطالما اهتمّ الباحثون والمفكّرون المسلمون وغيرهم بدراسة وتحليل مختلف أبعاد حياة الشخصيات الإسلاميّة - الشيعيّة العظيمة. ويوجد أحيانا بين هذه الآثار مضامين نافعة وأخرى غير نافعة أو غير صحيحة؛ كما قام المؤلفون ببيان الشواهد التاريخية بإنصاف وبرهان واستدلال تارة وتارة أخرى بإرادة مسبقة، وعرض نتائج مركّبة من حقائق تاريخية ومعلومات جديدة، ومزجها بطريقة غير محايدة ومتطرّفة أو مغرضة، كما قاموا أحيانا أخرى بتوصيف وتحليل غير مجدي ناتج عن أخطاء منشؤها عدم معرفة المصادر والمعارف الإسلاميّة الصحيحة ولا سيما الشيعية منها.

والنظر إلى القضية من هذه الزاوية فيه فائدتان هامّتان: الأولى إيجاد دافع لدى المؤلّفين لعرض صورة علميّة منصفة عن الشخصيات الإسلاميّة، والثانية إيجاد فهرس لهذه الآثار التي تتحدث عن شخصيات القرون الإسلاميّة الأولى، يتقوم بتعريف موجز أو تفصيليّ حولها، كما من شأن ذلك أن يبيّن مدى الجودة النوعيّة

والكميّة للأبحاث الغربيّة حول الشخصيّات الإسلاميّة ويمهّد الأرضيّة للمزيد من الأبحاث.

قمنا في هذه الدراسة حول السيّدّة فاطمة الزهراء (سلام الله عليها) بتعريف الآثار الغربيّة المستقلّة^(٢) في موضوع دراسة أبعاد شخصيّة السيّدّة فاطمة الزهراء سلام الله عليها وحياتها، بما يشمل ٥٣ عنواناً من الكتب أو الفصول المستقلّة من كتب أو مقالات أو مداخل الموسوعات والمعاجم الصادرة منذ ١٩١٢م إلى يومنا بمختلف اللغات الأوروبيّة على اختلاف النسخ المطبوعة والإلكترونيّة^(٣).

وتمّ تصنيف هذه الآثار كما يلي:

١. جمع وتصنيف الآثار حسب الكتب والمقالات ومداخل الموسوعات والمعاجم.
٢. ترتيب كلّ مجموعة حسب تأريخ إصدارها.
٣. ذكر الاسم الكامل لكلّ أثر بلغته الأصليّة وترجمته إلى الفارسيّة، والمعلومات البليوغرافية لكلّ أثر، واسم المؤلّف، مع توضيح مختصر حول الموسوعات.
٤. تعريف مختصر بالمؤلّف في الهامش باستثناء بعض المعاجم الفارقة لاسم المؤلّف.

• الكتب :

1. Fāṭima et les filles de Mahomet, notes critiques pour l'étude de la Sira⁽⁴⁾

Henri Lammens

فاطمة (سلام الله عليها) وبنات محمّد (صلى الله عليه وآله). ملاحظات نقدية

لدراسة السيرة.

هنري لامنس^(٥).

2. La mubāhala de Medine et l'hyperdulie de Fāṭima⁽⁶⁾

Louis Massignon

المباهلة في المدينة وتقدّيس فاطمة (سلام الله عليها)
لويس ماسينيون^(٧).

3. L'expérience musulmane de la compassion, ordonnée à l'universel. A propos de Fāṭima, et de Hallāj.⁽⁸⁾

Louis Massignon

التجربة الإسلامية في التعاطف نحو العالمية. عن فاطمة (سلام الله عليها)
والحلاج.
لويس ماسينيون.

4. Maryam, Khadija and Fatima as Spiritual Female Models in al-Tabari's Presentation⁽⁹⁾

Laure-Elina J. Bénard

مريم، خديجة، فاطمة (سلام الله عليها)، قدوة روحية للنساء في كلام الطبري
لورا الناجي بنارد^(١٠).

5. The Politics of Praise: Depictions of Khadija, Fatima, and A'isha in Ninth-Century Muslim Sources⁽¹¹⁾

Spellberg, Denise

سياسة التمجيد: صورة خديجة، فاطمة (سلام الله عليها) وعائشة في المصادر
الإسلامية للقرن التاسع
دنس اسبيلبرغ^(١٢).



6. The Image of Fatima in Classical Muslim Thought⁽¹³⁾.

Denise Louise Soufi

صورة فاطمة (سلام الله عليها) في الفكر التقليدي للمسلمين (رسالة دكتوراه مطبوعة في كتاب).

دنيس لويس سوفي^(١٤).

7. Fatimah bint Muhammad⁽¹⁵⁾.

Von Dehsen

فاطمة بنت محمد (صلى الله عليه وآله)
ون دهسن^(١٦).

8. The Authority of the Feminine and Fatima's place in an Early Work.⁽¹⁷⁾

Tood Lawson

الاقتدار الأنثوي ومنزلة فاطمة (سلام الله عليها) في الآثار الأولى
تود لوسون^(١٨).

9. Fāṭima bint Muḥammad, Metamorphosen einer frühislamischen Frauengestalt⁽¹⁹⁾

Bärbel Beinhauer-Köhler

فاطمة (سلام الله عليها) بنت محمد (ص)، تغيّر شخصيّة المرأة في الإسلام

المبكر

بربل باينهاور^(٢٠).



10. Image Formation of an Islamic Legend: Fatima, the Daughter of the Prophet Muhammad⁽²¹⁾

Verena Klemm

تكون صورة أسطورة إسلامية، فاطمة (سلام الله عليها) بنت النبي محمد (صلى الله عليه وآله) فيرينا كلم^(٢٢).

11. Medieval Isma'ili Perspective on the Women of the Prophet Muhammad's Household: Fatima and khadija⁽²³⁾

Delia Cortese and Simonetta Calderini

نظرة الإسماعيلية في العصور الوسطى إلى نساء أهل بيت محمد النبي (صلى الله عليه وآله)؛ فاطمة وخديجة (سلام الله عليها) ديليا كورتس و سيمونتا كالدريني^(٢٤).

12. Lady Of The Women Of The Worlds Exploring Shii Piety And Identity Through A Consideration Of Fatima Al-Zahra⁽²⁵⁾

Ruth E(Èula). Rowe

سيّدة نساء العالمين، مقتطفات حول التقوى والهوية، في ضوء شخصية فاطمة الزهراء (سلام الله عليها) روث. إي. رو^(٢٦)

13. Chosen among Women: Mary and Fatima in Medieval Christianity and Shi'ite Islam⁽²⁷⁾

Mary F. Thurlkill

نخبة النساء: مريم وفاطمة (سلام الله عليها) في مسيحية العصور الوسطى والإسلام الشيعي مري اف. ثرلكيل^(٢٨)

14. Fatima, Daughter of Muhammad⁽²⁹⁾
Christopher Clohessy

فاطمة (سلام الله عليها) بنت محمد (صلى الله عليه وآله)
كريستوفر كلوهسي^(٣٠).

• جزء من كتاب:

15. Does it Matter Whether the Holy Spirit Spoke to Fatima?⁽³¹⁾
Oleg Dik

هل يهم إن كان روح القدس قد تكلم مع فاطمة (سلام الله عليها)؟
اوليغ ديك^(٣٢).

16. Fatima⁽³³⁾
Toral-Niehoff, Isabel (Freiburg)

فاطمة (سلام الله عليها)
تورال نيهوف و ايزابل فرايبورغ^(٣٤).

17. Fatimah's Eyes and Zainab's Tongue: Feminine Power and
Potency in Shaping Shi'i Material and Ritual Practice.⁽³⁵⁾
Karen G. Ruffle

عينا فاطمة ولسان زينب (سلام الله عليها): القدرة والفاعلية الأنثوية في
تشكيل المادة الشيعية وممارسة الشعائر
كارن جي رافل^(٣٦).

كتاب فاطمة بنت محمد

فهرس كتابات العربيين حول السيدة فاطمة (عليها السلام) / رضا ياري نيا ومصطفى الطهري

18. Fatima bint Muhammad⁽³⁷⁾

Melanie Trexler

فاطمة (سلام الله عليها) بنت محمد (صلى الله عليه وآله)
ملاني تريكلر⁽³⁸⁾.

• المقالات :

19. The Last Days of Fatimah, Daughter of the Prophet⁽³⁹⁾

Margoliouth, David Samuel

آخر أيام فاطمة (سلام الله عليها) بنت النبي (رسالة)
مارغوليوت ديفيد صاموئيل⁽⁴⁰⁾

20. Der gnostische Kultus der Fâima im schiitischen Islam⁽⁴¹⁾

Louis Massignon

العبادة الخفية لفاطمة (سلام الله عليها) في الإسلام الشيعي
لويس ماسينيون

21. L'oratoire de Marie à l'Aqça. Vu sous le voile de deuil
de Fatima.⁽⁴²⁾

Louis Massignon

فصاحة مريم وبلاغتها في المسجد الأقصى، نظرة إلى خيمة عزاء فاطمة عليها السلام.
لويس ماسينيون

22. La notion du voeu et la dévotion musulmane à Fatima⁽⁴³⁾.

Louis Massignon

مفهوم النذر وحبّ المسلمين لفاطمة عليها السلام.
لويس ماسينيون.

23. Les origines de la méditation shi`ite sur Salmân et Fâtima⁽⁴⁴⁾.

Louis Massignon

منطلق التأمل الشيعي من سلمان وفاطمة (سلام الله عليها)
لويس ماسينيون.

24. Chosen of all women. Mary and Fāima in qurānic exegesis⁽⁴⁵⁾

Jane Dammen McAuliffe

نخبة النساء: مريم وفاطمة (سلام الله عليها) في تفاسير القرآن
جين دمن ماك أوليف⁽⁴⁶⁾.

25. Fatimeh as a role model in the works of Ali Shari`ati.⁽⁴⁷⁾

Marcia K. Hermansen

فاطمة (سلام الله عليها) كأسوة في آثار علي شريعتي
مارسيا كي. هرمانسن⁽⁴⁸⁾.

26. Rachel, Mary, and Fatima⁽⁴⁹⁾

Susan Sered

راحيل، مريم وفاطمة (سلام الله عليها)
سوزان سردي⁽⁵⁰⁾.

27. Fatima: in Islamic Desk Reference: compiled from the Encyclopedia of Islam⁽⁵¹⁾

Donzel, Emir Johannes von

فاطمة في المراجع الإسلامية: مقتبس من موسوعة الإسلام
دونزل امير يوهانس فان⁽⁵²⁾.



28. Fatima's book, ashi'ite Quran?⁽⁵³⁾

Sindawi, Khalid

كتاب فاطمة (سلام الله عليها)، هل هو قرآن شيعي؟
سنداوي خالد^(٥٤).

29. Recreating Fatima, Aisha and Marginalized Women in the Early Years of Islam: Assia Djebar's Far from Medina (1991)⁽⁵⁵⁾.

Ruth Roded

فاطمة وعائشة والنساء المهمّشات في السنين الإسلامية الأولى (في كتاب: بعيداً
عن المدينة، تأليف: آسية جبار)
روث رودد^(٥٦).

30. May Fatimah Gather Our Tears: The Mystical and Intercessory Powers of Fatimah al-Zahra in Indo-Persian, Shi'i Devotional Literature and Performance⁽⁵⁷⁾

Karen G. Ruffle

لعلّ فاطمة تجمع دمعنا: عرفان فاطمة الزهراء (سلام الله عليها) وشفاعتها في
السلوك والأدب الهندي - الفارسي العبادي
كارن جي رافل.

31. The Mistress of Two Worlds: Fatimah al-Zahra in Shi'i Literature and Ritual Devotion.⁽⁵⁸⁾

Karen G. Ruffle

سيدة العالمين: فاطمة الزهراء (سلام الله عليها) في الأدب الشيعي والطقوس
العبادية

كارن جي رافل.



32. May You Learn from Their Model: The Exemplary Father-Daughter Relationship of Mohammad and Fatima in South Asian Shi'ism⁽⁵⁹⁾

Karen G. Ruffle

يمكنك التعلّم من قدوتهم: نموذج العلاقة الأبويّة مع البنت، محمّد وفاطمة في
التشيّع جنوب شرقيّ آسيا
كارن جي رافل.

33. The Best of Women: Engendered Sainthood in Material and Ritual Devotion to Fatimah al-Zahra.⁽⁶⁰⁾

Karen G. Ruffle

أفضل النساء: قدسيّة فاطمة الزهراء عليها السلام في الجسم والإخلاص العبادي
كارن جي رافل.

34. An Even Better Creation: The Role of Adam and Eve in Shi'i Narratives about Fatimah al-Zahra.⁽⁶¹⁾

Karen G. Ruffle

أفضل مخلوقات الجنة: دور آدم وحوّا في الروايات الشيعة بالنسبة إلى فاطمة
الزهراء عليها السلام
كارن جي رافل.

35. Does traditional Islamic Malay literature contain Shi'itic elements? `Alî and Fâtimah in Malay Hikayat literature.⁽⁶²⁾

Edutin(Edwin) Wieringa

هل يشتمل الأدب الإسلامي الماليزي على عناصر شيعية؟ علي وفاطمة عليهما السلام في
أدب الحكايات بلغة المالايو
ايدوتين (ادوين) ويرينغا^(٦٣).



• مداخل الموسوعات:

36. Fāṭima⁽⁶⁴⁾

Henri Lammens

فاطمة (سلام الله عليها): في موسوعة الإسلام (الطبعة الأولى)
هنري لامنس.

37. Fatima⁽⁶⁵⁾

Laura Veccia Vaglieri

فاطمة (سلام الله عليها): في موسوعة الإسلام (الطبعة الجديدة)
لورا وتشيا فاليري^(٦٦).

38. Fadak⁽⁶⁷⁾

Laura Veccia Vaglieri

فدك
لورا وتشيا فاليري.

39. Fāṭimah: In myth, folklore, and popular devotion.⁽⁶⁸⁾

Jean Calmard

فاطمة (سلام الله عليها) في المعتقدات الشعبية والأساطير، في موسوعة
إيرانيكا
جين كالمارد^(٦٩).

40. Fāimah bint Muhammad.⁽⁷⁰⁾

Jane Dammen McAuliffe

فاطمة (سلام الله عليها) بن محمد (ص): في موسوعة الدين
جين دمن مك أوليف.

41. Fatima⁽⁷¹⁾

Richard C. S. Trahair

فاطمة (سلام الله عليها)
ريتشارد سي اس تراهير^(٧٢).

42. Fātima⁽⁷³⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في معجم أكسفورد المختصر لديانات العالم

43. Fatima⁽⁷⁴⁾

Jane Dammen McAuliffe

فاطمة (سلام الله عليها): في موسوعة القرآن
جين دمن مك أوليف.

44. Fāṭimah.⁽⁷⁵⁾

(The Editors)

فاطمة (سلام الله عليها): في موسوعة بريتانكا
المحررون.

45. Fatima⁽⁷⁶⁾

Ursula Günther

فاطمة (سلام الله عليها): في موسوعة الإسلام ومسلمي العالم
أورسولا غونثر^(٧٧).

46. Fatimah⁽⁷⁸⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في معجم أكسفورد للإسلام

47. Fatima⁽⁷⁹⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في موسوعة العالم



فهرس

كتابات العربيين حول السيدة فاطمة (عليها السلام) / رضا ياري نيا ومصطفى الطهري

48. Religious Practices: Religious Commemorations: China:
Fāṭima Day⁽⁸⁰⁾

Allès, Elisabeth

المناسك الدينية: التكريم الديني: الصين: يوم فاطمة (سلام الله عليها)
ألس إيزابث^(٨١)

49. Fatima⁽⁸²⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في معجم أكسفورد للمصطلحات والحكايات

50. Fatima bint Muhammad⁽⁸³⁾

Simonetta Calderini

فاطمة (سلام الله عليها) بنت محمد (صلى الله عليه وآله) في موسوعة
أكسفورد للنساء في تاريخ العالم
سيمونتا كالدريني^(٨٤)

51. Fatima⁽⁸⁵⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في المعجم التاريخي للأديان؛ الفلسفات والحركات

52. Fatimah⁽⁸⁶⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في معجم الإسلام

53. Fatima⁽⁸⁷⁾

فاطمة (سلام الله عليها): في معجم أكسفورد للعصور الوسطى

* هوامش البحث *

- (١) المراد من الغربيين هنا هو الباحثون والمؤلفون أصحاب الأصول الغربية، ومن الواضح خروج المؤلفين الشرقيين الساكنين في الغرب من نطاق هذه الدراسة.
- (٢) نذكر هنا الآثار المشتملة على دراسات حول السيدة فاطمة الزهراء سلام الله عليها ممّا ورد أحيانا في ذيل مدخل أو موضوع آخر مثل نبيّ الإسلام صلى الله عليه وآله، والسيدة خديجة سلام الله عليها، وعلي بن أبي طالب عليه السلام وأبناء السيدة فاطمة سلام الله عليها وأمثال ذلك. ولا يدخل في هذه الدراسة الآثار الغربية المشتملة على مفردة (Fatima) وهي متعلّقة بقضيّة مدينة فاطيما في البرتغال (١٩١٧م).
- (٣) يجدر بالباحثين الكرام جمع المعلومات في هذا الصدد لتكميل الفهرس الحاضر.
- (4) Rome, Robarts - University of Toronto, 1912
- (٥) مستشرق ومؤرخ بلجيكيّ وباحث في الإسلام، ومبلّغ يسوعيّ، وأستاذ بجامعة سنت جوزيف ببيروت. قام بتدريس كتاب البابا المقدّس في مدينة روما، كما كتب حول تأريخ صدر الإسلام، والتأريخ، والجغرافيا، والعنصريّة العرقية القديمة العربيّة والسورية، والأدب العربيّ في القرنين السابع والثامن، وتأريخ سوريا ولبنان المعاصر.
- (6) Paris, Liar, Orientale et américaine, 1955.
- (٧) مستشرق كاثوليكيّ كتب حول تأريخ الإسلام والعرفان.
- (8) Suisse, Editeur(s): Zurich : Rhein-Verlag, Eranos Jahrbuch, 1956.
- (9) Montreal, McGill University, Institute of Islamic Studies, 1999.
- (١٠) أستاذة الفلسفة بجامعة ماك غيل.
- (11) .. Literature East and West, Asian Studies Center, Michigan State University, Vol.26, pp. 130-148, 1990.
- (١٢) باحثة أمريكيّة في موضوع تأريخ الإسلام، وأستاذة التأريخ ودراسات لشرق الأوسط بجامعة تكساس في أوستين. لها أبحاث حول الإسلام في أمريكا وأوروبا، والتأريخ الإسلاميّ في العصور الوسطى والدين والجنس.
- (13) PhD dissertation, Princeton, Princeton University, 1997
- (١٤) من مواليد ١٩٦٩م.
- (15) (LIVES & LEGACIES), Philosophers and Religious Leaders: An Encyclopedia of People Who Changed the World ,By Christian von Dehsen, Greenwood, October 21, 1999



(١٦) متخرج من <اتحاد المؤسسات المذهبية> في نيويورك، يحمل أيضا شهادة التخرج من مؤسسة مارتن لوثر الدينية بفيلاذلفيا.

(17) "The Most Learned of the shi'a: inatitution of the Marja' Taqlid" , Edited by Linda Walbridge, oxford University Press, 2001.

(١٨) أستاذ بجامعة تورنتو في اختصاص حضارات الشرق الأوسط والشرق الأدنى. له أبحاث في مجال الدراسات الإسلامية والتاريخ الإسلامي والأدب العربي وحياة محمد النبي (ص)، والحديث والقرآن وتفسيره.

(19) . Harrassowitz Verlag, 2002

(٢٠) أستاذ بجامعة فليبس ماربورغ في اختصاص <الإلهيات البروتستانتية>.

(21) .In S. Günther, ed., Ideas, Images, and Methods of Portrayal: Insights into Arabic Literature and Islam , Leiden, 2005.

(٢٢) أستاذ ورئيس مؤسسة الدراسات العربية بجامعة لايبزيغ في ألمانيا.

(23) . In the Introduction "Women and the Fatimids in the World of Islam" , Edinburgh University Press , 2006.

(٢٤) أستاذة دراسات الأديان والمتخرجة من جامعة لندن من مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية.

(25) .The University of Rizona, 2008

(٢٦) باحثة بجامعة أريزونا.

(27) . University of Notre Dame Press, January 15, 2008

(٢٨) متخرجة دراسات الأديان من جامعة الهند. مختصة بشؤون المسيحية والإسلام التقليدي والعصور الوسطى.

(29) . Gorgias Dissertations in Arabic and Islamic Studies, Publisher: Gorgias Press, August 1, 2009, Publication Date:6/2013

(٣٠) قسيس كاثوليكي، اهتم بالدراسات العربية والإسلامية، والإسلام الشيعي، والإلهيات الكاثوليكية، وشعر الحرب العالمية الأولى، والحوار بين الديانات، والدراسات الإسلامية، والإسلام، والعرفان والتصوف.

(31) . Annual Review of the Sociology of Religion, 2013, pp 281-297

(٣٢) متخرج من جامع هامبورغ في مجال دراسات الأديان والإلهيات الثقافية. باحث في الإلهيات ودراسات الأديان والأنثروبولوجيا الثقافية والفلسفة.

(33) .BRILL'S NEW PAULY Encyclopaedia of the Ancient World - 20 Volumes with Index. Edited by: Hubert Cancik and Helmuth Schneider (Antiquity) and Manfred Landfester (Classical Tradition), 2005

- (٣٤) متخرجة من جامعة توبينغن في اختصاص الدراسات الإسلامية والتأريخ وتركزت أبحاثها حول ظهور ماهية العرب في أواخر العصر القديم.
- (35) Somatic Shi'ism" includes an introduction, six chapters and a conclusion, Chapter 6.
- (٣٦) أستاذ مساعد في مجال الدراسات الدينية، اهتمت بالتشيع والإسلام وآسيا الجنوبية والإسلام، وهي أستاذ الدراسات الثقافية.
- (37) "Holy People of the World: A Cross-cultural Encyclopedia", V1, By Phyllis G. Jestice, 2004
- (٣٨) متخرجة الدراسات الدينية والإلهيات من جامعة جورج تاون وأستاذ مساعد في الإلهيات. بحثت في موضوع الإسلام في أمريكا، والإسلام السياسي والحركات الاجتماعية وعلاقات المسلم مع المسيحي.
- (39) "mélanges Hartwing Derenbourg (1844-1908). recueil de travaux d'érudition dédiés à la mémoire d'Hartwig Derenbourg par ses amis et ses élèves.", paris, 1909, pp 279-286
- (٤٠) أستاذ الدراسات العربية بجامعة أكسفورد، أغلب آثاره في خصوص تأريخ الإسلام وعناوينها: محمد (ص) وتقدم الإسلام، والتوسع الأولي لمدرسة محمد (ص)، والعلاقة بين العرب وبني إسرائيل قبل التقدم الإسلامي.
- (41) In "Eranos Jahrbuch" 5 (1938)
- (42) . in Les Mardis de Dar El-Salam. 1952. Les fouilles archeologiques d'Ephese et leur importance religieuse pour la chretiente de l'Islam, Cairo 1954
- (43) . In "Studi orientalistici in onore di Giorgio Levi della Vida", Rome, Istituto per l'Oriente, 1956
- (44) . In Melanges d'orientalisme offerts a Henri Masse a l'occasion de son 75eme anniversaire, Tehran 1963
- (45) . Islamochristiana 7 (1981): 19-28
- (٤٦) متخرجة من جامعة تورنتو متخصصة في مجال التفاسير القرآنية والتأريخ والدراسات الإسلامية.
- (47) "Women and Revolution in Iran", edited by Guity Nashat, Boulder 1983.
- (٤٨) مدير مؤسسة التخطيط لدراسات العالم الإسلامي وأستاذ الإلهيات بجامعة لويولا بشيكاغو ومتخرج من جامعة شيكاغو في مجال الدراسات العربية والإسلامية.
- (49) . Cultural Anthropology 6, no. 2 (1991)

- (٥٠) كتبت في مجال الأنثروبولوجيا الطبية، ودراسات الأديان ودراسات الجنس.
- (51) Brill Academic Pub , August, 1994
- (٥٢) نشاطه البارز رئاسة هيئة تحرير موسوعة الإسلام.
- (53) . Rivista degli studi orientali 78i-ii (2004)
- (٥٤) خالد سنداوي أستاذ عالي في مركز مكس استرن العلمي بجامعة امك بزل في إسرائيل، باحث في مجال دراسات الشرق الأوسط.
- (55) . Hawwa, ٢٠٠٨, Volume 6, Issue 3, pages: 225 –253
- (٥٦) متخرجة من جامعة هبرو بأورشليم، تعمل على التأريخ الاجتماعي والثقافي للشرق الأوسط وموضوعات مختصة بالجنس.
- (57) .From: Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East Volume 30, Number 3, 2010 و pp. 386-397.
- (58) .Council of American Overseas Research Centers Multi-Country Fellowship (India, Turkey),2011
- (59) .Source: Journal of Persianate Studies, Volume 4, Issue 1, pages 12 – 29, 2011
- (60) .SSHRC Standard Research Grant, 2011-2013
- (61) . Journal of the American Academy of Religion 81:3 (September 2013): 791-813.
- (62) .In “Studia Islamika” 3 (1996), Published: 30 Mar 2014
- (٦٣) له دكتوراه فخرية من جامعة ليدن وأستاذ بجامعة كلن في مجال دراسات الشرق والدراسات الإسلامية.
- (64) .Encyclopedia of Islam” First Edition (1913 - 1936).
- (65) .Encyclopedia of Islam” Second Edition,1986.
- (٦٦) مؤسس الدراسات العربية والإسلامية في إيطاليا وأستاذ جامعة نابل الشرقية وكتب في مجال التأريخ والتحليل الرسمي للعرب والعالم الإسلامي
- (67) .Encyclopedia of Islam” Second Edition,1986.
- (68) .Encyclopedia Iranica ” Mazda Pub (December 1987)
- (٦٩) مدير فخري لأبحاث CNRS بباريس، وأستاذ وباحث بجامعة باريس بعد التخرج منها. كتبت الكثير من المقالات في خصوص الشيعة، التأريخ وتأريخ جغرافيا إيران وغيرها، كما شاركت في مشروع موسوعة الإسلام وإيرانكا.
- (70) . Encyclopedia of Religion, Mircea Eliade, Publisher: Macmillan Reference, 1993.
- (71) .From Aristotelian to Reaganomics: A Dictionary of Eponyms with Biographies in the Social Sciences, By Richard C. S. Trahair, Greenwood, October 21, 1994

(٧٢) مستشار للأبحاث الاجتماعية ومستشار علم النفس في جامعة تروم، بونورا، ويكتوريا، بأستراليا.

(73) .The Concise Oxford Dictionary of World Religions”, Editor: John Bowker, Oxford University Press, 2000.

(74) .Encyclopedia of the Quran, Brill Academic Pub; 1St Edition edition, 2001.

(75) .Encyclopedia Britannica, 2003.

(76) .Encyclopedia of Islam and the Muslim World”, Editor in Chief: Richard C. Martin, Printed in the United States of America, 2003.

(٧٧) من جامعة فريدريش الكساندر ارلانغن . نورن برغ، ارلانغن المركزية، حول الإسلام والقانون في أوروبا.

(78) .The Oxford Dictionary of Islam” Edited: John L. Esposito, Oxford University Press, 2003

(79) .World Encyclopedia, Publisher: Philip's, 2004.

(80) .Encyclopedia of Women & Islamic Cultures”, Suad Joseph, University of California, 2003 - 2007

(٨١) مديرة مشروع CNRS سنة ٢٠١٠م، وهي الآن مسؤول الرقابة على الأبحاث الهامة.

(82) .The Oxford Dictionary of Phrase and Fable (2 ed.)”, Edited: Elizabeth Knowles, Oxford University Press, 2005

(83) .The Oxford Encyclopedia of Women in World History”, Oxford University Press; 1 edition (January 23, 2008).

(٨٤) أستاذ الدراسات الإسلامية وديانات العالم. مجاله الرئيسي في التدريس والبحث هو الدراسات الإسلامية ومنها التشيع وخصوصا الإسماعيلية، والإسلام والجنس، والدين وحقوق الإنسان.

(85) .Historical Dictionary of Islam (Historical Dictionaries of Religions, Philosophies, and Movements Series)”, Ludwig W. Adamec, Series Editor: Jon Woronoff, United States of America, 2009.

(86) .Dictionary of Islam”, In” Dictionary of Islam”, Thomas Patrick Hughes, B.D., M.R.A.S., New York : Scribner, Welford, and Co. London : W. H. Allen and Co. 1885.

(87) .The Oxford Dictionary of the Middle Ages”, Edited: Robert E. Bjork, Oxford University Press, 2010.

